



AMTSBLATT

für die Gemeinde Südlohn

12. Jahrgang

Südlohn, 22. Februar 2007

Nummer 2

<u>Inhalt:</u>	<u>Seite:</u>
1. Bekanntmachung: Haushaltssatzung der Gemeinde Südlohn für das Haushaltsjahr 2007	2
2. Bekanntmachung: Öffentlich-rechtliche Vereinbarung zwischen den Gemeinden Südlohn und Winterswijk (NL) über die grenzüberschreitende Zusammenarbeit im Feuerwehrwesen	3
3. Bekanntmachung: 5. vereinfachte Änderung des Bebauungsplanes Nr. 16 „Burloer Straße Ost“ im Ortsteil Oeding, Satzungsbeschluss	11
4. Bekanntmachung: Widmung der Gemeindestraßen in den Ortsteilen Südlohn und Oeding	12
5. Bekanntmachung: Abfallkalender für die Monate Februar und März	13

Herausgeber :	DER BÜRGERMEISTER DER GEMEINDE SÜDLOHN
Vertrieb:	Das Amtsblatt liegt im Rathaus und allen Geschäftsstellen der ortsansässigen Banken und Sparkassen zur kostenlosen Mitnahme aus. Laufender Bezug nur im Jahresabonnement gegen eine Bezugsgebühr von 26,00 € incl. Zustellgebühren möglich. Bestellungen sind an die Gemeinde Südlohn -Hauptamt-, Winterswyker Straße 1, 46354 Südlohn, zu richten. Auch im Internet unter http://www.suedlohn.de (Aktuelles, -Amtsblatt-) können die Amtsblätter abgerufen werden

Bekanntmachung

Haushaltssatzung der Gemeinde Südlohn für das Haushaltsjahr 2007

Aufgrund der §§ 78 ff. der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen in der z.Z. gültigen Fassung hat der Rat der Gemeinde Südlohn am 14.02.2007 folgende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2007 beschlossen:

§ 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2007 wird
im **Verwaltungshaushalt**

in der Einnahme auf	12.280.950 €
in der Ausgabe auf	12.280.950 €

im **Vermögenshaushalt**

in der Einnahme auf	3.877.010 €
in der Ausgabe auf	3.877.010 €

festgesetzt.

§ 2

Der **Gesamtbetrag der Kredite**, deren Aufnahme im Haushaltsjahr 2007 zur Finanzierung von Ausgaben des Vermögenshaushaltes (für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen) erforderlich ist, wird auf

87.095 €

festgesetzt.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

§ 4

Der **Höchstbetrag der Kassenkredite**, die im Haushaltsjahr 2007 zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben in Anspruch genommen werden dürfen, wird auf

2.000.000 €

festgesetzt.

§ 5

Die Steuersätze für die Gemeindesteuern sind für das Haushaltsjahr 2007 wie folgt festgesetzt:

- | | | |
|-----|--|----------|
| 1. | Grundsteuer | |
| 1.1 | für land- und forstwirtschaftliche Betriebe
(Grundsteuer A) auf | 192 v.H. |
| 1.2 | für die Grundstücke
(Grundsteuer B) auf | 381 v.H. |
| 2. | Gewerbsteuer
nach dem Gewerbeertrag auf | 403 v.H. |

Die Angabe der Hebesätze hat nur deklaratorische Bedeutung, da die Steuersätze in der Hebesatzsatzung festgesetzt werden.

Südlohn, den 14.02.2007

Der Bürgermeister


(Beckmann)



Bekanntmachung

der öffentlich-rechtlichen Vereinbarung zwischen den Gemeinden Südlohn und Winterswijk (NL) über die grenzüberschreitende Zusammenarbeit im Feuerwehrwesen



Öffentlich-rechtliche Vereinbarung

zwischen

der Gemeinde Winterswijk
(Königreich der Niederlande)

und

der Gemeinde Südlohn
(Bundesrepublik Deutschland)

Die Unterzeichnenden

A.

- (1) die **Gemeinde Winterswijk** mit Sitz in den Niederlanden, in 7100 AC Winterswijk, Mw. Kuipers-Rietbergplein 1, gem. Artikel 171 des niederländischen Gemeindegesetzes, gesetzlich vertreten durch den Bürgermeister von Winterswijk, M.J. van Beem, handelnd in Ausführung des Beschlusses des Kollegiums des Bürgermeisters und der Wethouder der Gemeinde Winterswijk vom 05. Dez. 2006,
- (2) der **Bürgermeister der Gemeinde Winterswijk** in seiner Eigenschaft beauftragt mit dem Oberbefehl gem. Artikel 173 des niederländischen Gemeindegesetzes,
- (3) das **Kollegium des Bürgermeisters und der Wethouder der Gemeinde Winterswijk**, gemäß seinem Beschluss vom 05. Dezember 2006, dazu befugt gem. Artikel 1, Absatz 2 des niederländischen Feuerwehrgesetzes 1985, gesetzlich vertreten durch den Bürgermeister von Winterswijk, M.J. van Beem,



Overeenkomst

tussen

de Gemeente Winterswijk
(Koninkrijk der Nederlanden)

en

de Gemeente Südlohn
(Bondsrepubliek Duitsland)

De ondergetekenden

A.

- (1) de **Gemeente Winterswijk** met zetel in Nederland, te 7100 AC Winterswijk, Mw. Kuipers-Rietbergplein 1, krachtens artikel 171 van de Gemeentewet wettelijk vertegenwoordigd door de burgemeester van Winterswijk, M.J. van Beem, handelend ter uitvoering van het besluit van het college van burgemeester en wethouders van de gemeente Winterswijk d.d. 5 december 2006,
- (2) de **burgemeester van de Gemeente Winterswijk** in zijn hoedanigheid belast met het opperbevel krachtens artikel 173 van de Gemeentewet,
- (3) het **college van burgemeester en wethouders van de Gemeente Winterswijk**, krachtens zijn besluit van 5 december 2006, daartoe bevoegd op grond van artikel 1, lid 2 van de Brandweerwet 1985; vertegenwoordigd door de burgemeester van Winterswijk, M.J. van Beem,

insoweit jede der Parteien dazu einzeln befugt ist und nachfolgend Gemeinde Winterswijk genannt,

und

B.

die **Gemeinde Südlohn** mit Sitz in der Bundesrepublik Deutschland in 46354 Südlohn, Winterswyker Str. 1, gemäß § 64 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen vertreten durch den Bürgermeister Georg Beckmann und Gemeindeoberamtsrat Herbert Schlottbom,

nachfolgend Gemeinde Südlohn genannt,

schließen auf Grund der Artikel 2, Abs. 2 Nummer 2 und Artikel 6 des Abkommens zwischen dem Land Nordrhein-Westfalen, dem Land Niedersachsen, der Bundesrepublik Deutschland und dem Königreich der Niederlande über grenzüberschreitende Zusammenarbeit zwischen Gebietskörperschaften und anderen öffentlichen Stellen vom 23. Mai 1991, in Kraft getreten zum 01. Jan. 1993, und der gemeinsamen Erklärung des Ministers für Inneres und Königreich-beziehungen der Niederlande und des Innenministers des Landes Nordrhein-Westfalen bezüglich grenzüberschreitender Zusammenarbeit vom 16.01.2001 folgende

Öffentlich-rechtliche Vereinbarung

mit dem Ziel, dass in den jeweiligen beteiligten Gemeinden eine möglichst schnelle Hilfe bei Bränden und sonstigen Schadensereignissen durch die Feuerwehr erfolgen kann, unabhängig von Zuständigkeiten und Ländergrenzen.

voor zover ieder der partijen daartoe afzonderlijk bevoegd en hierna te noemen Gemeente Winterswijk,

en

B.

de **Gemeente Südlohn** met zetel in de Bondsrepubliek Duitsland, te 46354 Südlohn, Winterswyker Str. 1, krachtens § 64 van de Gemeindeordnung voor de deelstaat Nordrhein-Westfalen vertegenwoordigd door Bürgermeister Georg Beckmann en Gemeindeoberamtsrat Herbert Schlottbom,

hierna te noemen Gemeente Südlohn,

overwegende dat:

- op grond van artikel 2, lid 2 onder 2 en artikel 6 van de overeenkomst tussen het Koninkrijk der Nederlanden, de Bondsrepubliek Duitsland, het Land Nordrhein-Westfalen en het Land Niedersachsen op 23 mei 1991 een overeenkomst tot stand is gekomen inzake grensoverschrijdende samenwerking tussen territoriale gemeenschappen of autoriteiten, welke overeenkomst in werking is getreden op 1 januari 1993,
- deze overeenkomst het de nationale lagere overheden uitdrukkelijk mogelijk maakt om met de lagere overheden in het buurland rechtstreeks samenwerkingsregelingen aan te gaan,
- partijen het van belang vinden dat zij elkaar over en weer zo snel mogelijk met hun brandweerkorpsen terzijde kunnen staan bij het bestrijden van brand en in geval van andere calamiteiten, onafhankelijk van omstandigheden en landsgrenzen,

komen het volgende overeen:

Artikel 1
Beistand

- (1) Die Vertragspartner verpflichten sich, entsprechend ihren Fähigkeiten, bei der Bewältigung und Auswertung von Bränden, Unglücksfällen oder sonstigen Schadensereignissen zusammenzuarbeiten.
- (2) Wenn es notwendig sein sollte, können die Vertragspartner gegenseitig bei der Brandbekämpfung, bei Unglücksfällen oder sonstigen Schadensereignissen um Unterstützung bitten. Diese Unterstützung soll insbesondere dann zum Tragen kommen, wenn der jeweils andere Vertragspartner zeitlich schneller die Einsatzstelle oder den Unglücksort erreichen kann.
- (3) Die Anforderungen zur Unterstützung erfolgen über die Leitstelle des Kreises Borken für die Gemeinde Südlohn und über die die Meldkamer der Sicherheitsregion Nord- und Ost-Gelderland für die Gemeinde Winterswijk.
- (4) Die Unterstützungen werden im Rahmen des zur Verfügung stehenden Personals, der Fahrzeuge sowie der Gerätschaften und der Löschmittel bewilligt.
- (5) Die Vertragsparteien leisten die erbetene Unterstützung im Namen und gemäß den Anweisungen der Vertragspartei, auf dessen Hoheitsgebiet die Unterstützung erfolgt, unter Einhaltung des nationalen Rechtes dieses Vertragspartners.
- (6) Die Feuerwehr, die zuerst am Einsatzort eintrifft, beginnt mit der entsprechenden Hilfeleistung und informiert gleichzeitig die örtlich zuständige Feuerwehr.
- (7) Bei Eintreffen der örtlich zuständigen Feuerwehr übernimmt diese die Leitung über den gemeinschaftlichen Einsatz.
- (8) Die Einsatzführer entscheiden jeweils in eigener Verantwortung über den Einsatz ihrer Einheiten.
- (9) Einsatzbefehle, welche die Hilfe leistende Feuerwehr betreffen, sind von dem örtlichen Einsatzleiter an den jeweiligen Einsatzleiter der Hilfe leistenden Feuerwehr zu geben, der sie dann an die ihm unterstellten Einsatzkräfte verantwortlich weitergibt.

Artikel 1
Bijstand

- (1) Partijen verplichten zich, voor zover mogelijk, samen te werken bij het bestrijden en evalueren van brand, ongevallen en andere calamiteiten.
- (2) Indien noodzakelijk kunnen partijen elkaar over een weer verzoeken om bijstand bij het bestrijden van brand en ingeval van andere calamiteiten. Bijstand is vooral van belang indien de andere verdragspartner sneller op de plaats van inzet aanwezig kan zijn.
- (3) De verzoeken om bijstand zullen worden gedaan via de meldkamer van het district Borken voor de gemeente Südlohn en via de meldkamer van de Veiligheidsregio Noord- en Oost Gelderland voor de gemeente Winterswijk.
- (4) De verzoeken om bijstand worden ingewilligd voor zover personele en materiële middelen ter beschikking staan.
- (5) Partijen verlenen de gevraagde bijstand in naam van en volgens de instructies van de partij op wier grondgebied de bijstand wordt verleend, met inachtneming van het nationale recht van die partij.
- (6) De brandweer die als eerste bij het incident ter plaatse is begint met de benodigde hulpverlening en informeert tegelijkertijd de plaatselijke brandweer over zijn inzet.
- (7) Bij aankomst van de plaatselijke brandweer neemt deze de leiding over van de gezamenlijke inzet.
- (8) Bevelvoerders beslissen onder eigen verantwoordelijkheid over de inzet van hun eenheid.
- (9) Inzetbevelen, die de bijstandverlenende brandweer aangaan, worden aan de bevelvoerende van de bijstandverlenende brandweer gegeven, die dan de inzetbevelen doorgeeft aan de desbetreffende ondergeschikten.
- (10) Ingeval de bevelvoerder van de bijstandverlenende brandweer van mening is dat de instructies van de bevelvoerder van de plaatselijke brandweer niet uitgevoerd kunnen worden of dat de uitvoering van de instructie niet van hem

- (10) Falls der Leiter einer Unterstützungseinheit der Meinung ist, dass er nach seinem Urteil nicht mehr den Anweisungen des Einsatzleiters Folge leisten kann oder dass die Ausführung einer Anweisung von ihm nicht verlangt werden kann, berät er sich unmittelbar mit dem Einsatzleiter. Sofern diese Beratung nicht zu einer Übereinstimmung führt, wendet der Leiter der Unterstützungseinheit sich unmittelbar an den zuständigen Commandant der Feuerwehr Winterswijk bzw. an den anwesenden ranghöheren Einheitsführer der Freiwilligen Feuerwehr Südlohn.
- (11) Unterstützungseinheiten werden für die Zeit, die sie auf dem Grundgebiet von einer der Übereinkunft schließenden Vertragspartner verbleiben, auf Kosten dieses Partners untergebracht, gepflegt und mit Gütern versorgt, die für den Gebrauch der Ausrüstung bestimmt sind, sofern mitgeführte Güter verbraucht sind. Sie erhalten des Weiteren die notwendige medizinische Versorgung und Hilfe.
- (12) Die Feuerwehren stellen sich während des Einsatzes gegenseitig die für die Kommunikation erforderlichen Geräte zur Verfügung. Die Kommunikation zwischen den Einsatzkräften vor Ort wird vorrangig über Verbindungspersonen sichergestellt.
- (13) Für Schläuche jedweder Größe verpflichten sich die Vertragsparteien entsprechende Übergangsstücke in ausreichender Anzahl auf ihren Fahrzeugen bereitzuhalten.
- (14) Die vertragsschließenden Parteien tauschen regelmäßig – mindestens jedoch einmal im Jahr – Angaben zur Erreichbarkeit, zu verfügbarem Personal und Mitteln sowie sämtliche Informationen, die zur Umsetzung dieser Vereinbarung hilfreich sein können, aus.
- verlangt kan worden, overlegt hij met hij de bevelvoerder van de plaatselijke brandweer. Indien dit overleg niet tot overeenstemming leidt, wendt de bevelvoerder van de bijstandverlenende brandweer zich onmiddellijk aan de Commandant van de brandweer Winterswijk resp. aan de aanwezige hogere in rang van de Vrijwillige brandweer Südlohn.
- (11) Ondersteunende eenheden worden voor de tijd die zij op het grondgebied van één van de in de overeenkomst genoemde partners verblijven, op kosten van deze partner ondergebracht, verzorgd en van goederen voorzien die voor het gebruik van de uitrusting nodig zijn voor de bestrijding van het incident, voor zover de meegebrachte goederen verbruikt zijn. Verder ontvangen ze indien nodig medische verzorging en hulp.
- (12) De brandweerkorpsen stellen elkaar over en weer de benodigde communicatie apparatuur ter beschikking. De communicatie tussen de eenheden ter plaatse wordt verzekert door verbindingspersonen.
- (13) Voor slangen van diverse diameters verplichten zich de verdragspartijen te zorgen voor de juiste koppelstukken in voldoende aantal en aanwezig op de tankautospuiten.
- (14) Partijen wisselen regelmatig, maar ten minste éénmaal per jaar, gegevens uit m.b.t. bereikbaarheid van personen en middelen, en informatie die behulpzaam kan zijn bij de uitvoering van deze overeenkomst.

Artikel 2

Gebiet

- (1) Die gegenseitige Unterstützung im Sinne dieser Vereinbarung beschränkt sich auf das Einsatzgebiet der Feuerwehr der Gemeinde Südlohn und das Versorgungsgebiet der Brandweer der Gemeinde Winterswijk.
- (2) Die Feuerwehren stellen sich so schnell wie möglich nach Vertragsabschluss gegenseitig Karten- und Informationsmaterial über das Gemeindegebiet und über besondere Einzelobjekte zur Verfügung.

Artikel 3

Kosten

- (1) Der Einsatz der jeweiligen Feuerwehr in der anderen Vertragsgemeinde erfolgt als Nachbarhilfe und ist deshalb kostenlos.
- (2) Auf Antrag werden durch den anfordernden Vertragspartner Kosten für spezielle Hilfsmittel wie z. B. Pulverlöschmittel oder Schaumlöschmittel erstattet.
- (3) Personalkosten werden nicht erstattet.

Artikel 4

Schäden und Haftung

- (1) Die Vertragspartner verzichten gegenseitig auf Ersatzansprüche für Schäden, die durch einen Einsatz nach dieser Vereinbarung entstehen können, unabhängig vom Rechtsgrund.
- (2) Die Hilfe leistende Partei bleibt selbst verantwortlich sowohl für Schäden die ihr Feuerwehrmitglied bei der Erfüllung seines Auftrages erleidet als auch für Schäden wegen des Verlustes des Lebensunterhaltes für die Hinterbliebenen eines Feuerwehrmitgliedes, der in Erfüllung seines Auftrages oder in Folge hiervon verstorben ist.
- (3) Die vorstehenden Ausführungen gelten nicht für Schäden, die außen stehenden Dritten im Zusammenhang mit der Durchführung dieses Vertrages zugefügt werden und die von einer Versicherung eines der Vertragspartner ersetzt werden.

Artikel 2

Gebied

- (1) De wederzijdse bijstand in de zin van deze overeenkomst is beperkt tot het verzorgingsgebied van de brandweer van de gemeente Südlohn en tot het verzorgingsgebied van de brandweer van de gemeente Winterswijk.
- (2) De brandweerkorpsen stellen elkaar over en weer kaarten en informatiemateriaal ter beschikking van het betreffende grondgebied en van afzonderlijke objecten.

Artikel 3

Kosten

- (1) De kosten voor het verlenen van bijstand is op basis van burenhulp en zijn derhalve kosteloos.
- (2) Op verzoek van de bijstandverlenende partij worden specifieke hulpmiddelen zoals bluspoeder en blusschuim vergoed.
- (3) Personeelskosten worden niet vergoed.

Artikel 4

Schade en aansprakelijkheid

- (1) Partijen sluiten over en weer aansprakelijkheid uit voor schade die door een inzet op grond van deze overeenkomst kan ontstaan, onafhankelijk van de rechtsgrond.
- (2) De bijstand verlenende partij blijft zelf aansprakelijk zowel voor schade die door een lid van haar brandweerkorps bij de vervulling van zijn opdracht wordt geleden als voor schade wegens het derven van levensonderhoud door de nabestaanden van een lid van haar brandweerkorps die bij de vervulling van zijn opdracht of tengevolge daarvan is overleden.
- (3) Partijen vrijwaren elkaar niet voor vorderingen van derden tot vergoeding van schade die door een lid van het brandweerkorps van de bijstand verlenende partij bij de vervulling van zijn opdracht is veroorzaakt voorzover deze schade door de

In diesem Fall haftet immer diejenige Vertragspartei, die den Schaden verursacht hat.

- (4) Ein Verzicht auf Schadensersatzansprüche (Abs. 1 und 3) kommt nicht in Betracht, wenn der Schaden vorsätzlich verursacht wurde.
- (5) Die in diesem Artikel in den Absätzen 1 – 4 festgelegten Regelungen gelten auch für Schäden, die während einer Übung oder als Folge einer Übung im Sinne von Artikel 6 entstehen.
- (6) Im Hinblick auf eine schnelle Abhandlung von Forderungen zum Schadensersatz arbeiten die Übereinkunft schließenden Vertragspartner eng zusammen. Insbesondere werden alle zur Verfügung stehenden Informationen über Schadensfälle im Sinne dieses Artikels so schnell als möglich ausgetauscht.

Artikel 5 **Versicherungen**

Die Vertragsparteien verpflichten sich, die notwendigen Versicherungen zur Deckung der finanziellen Risiken gemäß den Bestimmungen in Artikel 4 abzuschließen.

Artikel 6 **Übungen**

- (1) Jährlich soll mindestens eine gemeinsame Übung der Feuerwehren der Vertragsparteien stattfinden.
- (2) Es findet jährlich mindestens eine gemeinsame Besprechung der Leiter beider Feuerwehren statt, an denen Vertreter der Gemeinden teilnehmen.

verzekeraar van één van de partijen vergoed wordt. In dat geval is de partij die aan de derde schade toegebracht heeft, aansprakelijk.

- (4) De uitsluiting van en vrijwaring voor aansprakelijkheid als bedoeld onder 1 en 3 gelden niet wanneer er sprake is van opzet.
- (5) Het bepaalde onder 1 t/m 4 is van overeenkomstige toepassing op schade ontstaan tijdens of tengevolge van oefeningen als bedoeld in artikel 6.
- (6) Met het oog op een snelle afhandeling van vorderingen tot vergoeding van schade werken de partijen nauw samen. In het bijzonder wordt alle ter beschikking staande informatie over schadegevallen als bedoeld in dit artikel zo spoedig mogelijk uitgewisseld.

Artikel 5 **Verzekeringen**

Partijen verplichten zich de noodzakelijke verzekeringen af te sluiten ter dekking van de financiële risico's ingevolge het bepaalde in artikel 4.

Artikel 6 **Oefeningen**

- (1) Jaarlijks zal er tenminste één gezamenlijke oefening van de brandweerkorpsen van partijen plaatsvinden.
- (2) Ten minste éénmaal per jaar komen de commandanten van beide brandweerkorpsen voor overleg bijeen. Aan het overleg wordt deelgenomen door vertegenwoordigers van beide gemeenten.

Artikel 7

Inkrafttreten, Gültigkeitsdauer, Änderungen, Kündigung

- (1) Die Vertragspartner erklären ausdrücklich die Übereinstimmung dieser Vereinbarung mit dem jeweils gültigen nationalen Recht.
- (2) Diese Vereinbarung wird an dem Tag gültig, an dem die Unterzeichnung stattgefunden hat.
- (3) Die Vereinbarung gilt auf unbestimmte Zeit.
- (4) Die Vertragspartner können Regelungen und Vereinbarungen nach Beschlussfassung durch die jeweiligen Ratsvertretungen entsprechend des nationalen Rechtes ändern oder aufheben.
- (5) Die Kündigung kann durch jede Vertragspartei 6 Monate vor Ablauf eines Kalenderjahres schriftlich durch Einschreiben erfolgen.

Vereinbart und unterzeichnet:

Winterswijk, 13. Dezember 2006
Gemeinde Winterswijk

gez. van Beem

Südlohn, 13. Dezember 2006
Gemeinde Südlohn

gez. Beckmann

gez. Schlottbom

Artikel 7

Inwerkingtreding, wijziging, beëindiging en opzegging

- (1) Partijen verklaren uitdrukkelijk deze overeenkomst te zijn aangegaan conform de eisen die hun nationale recht daaraan stelt.
- (2) De overeenkomst treedt in werking op de dag waarop de ondertekening heeft plaatsgevonden.
- (3) Deze overeenkomst wordt voor onbepaalde tijd aangegaan.
- (4) Partijen kunnen deze overeenkomst in onderling overleg wijzigen of beëindigen met inachtneming van de formele vereisten met betrekking tot de besluitvorming die gelden volgens hun nationale recht.
- (5) Ieder van partijen kan deze overeenkomst opzeggen tegen het einde van een kalenderjaar met inachtneming van een opzeggingstermijn van 6 maanden. Opzegging dient te geschieden per aangetekende brief.

Overeengekomen en ondertekend:

Winterswijk, 13 December 2006
Gemeente Winterswijk
Vertegenwoordigd door

gez. van Beem

Südlohn, 13 December 2006
Gemeinde Südlohn
Vertegenwoordigd door

gez. Beckmann

gez. Schlottbom

Genehmigung

Die vorstehende öffentlich-rechtliche Vereinbarung zwischen der Gemeinde Südlohn und der Gemeinde Winterswijk (NL) über die grenzüberschreitende Zusammenarbeit im Feuerwehrewesen wird hiermit gemäß § 24 Abs. 2 S. 1 in Verbindung mit § 29 Abs. 4 Nr. 1a) GkG genehmigt. Abweichend von Artikel 7 Abs. 2 der öffentlich-rechtlichen Vereinbarung wird diese Vereinbarung am Tag nach der Veröffentlichung im Amtsblatt der Bezirksregierung Münster wirksam.

Münster, den 26. Januar 2007

Bezirksregierung Münster
Az.: 31.1.2.1-örV Südlohn/Winterswijk
Im Auftrag

gez. Dr. Claudia Burger

Bekanntmachungsanordnung

Die Genehmigung wird hiermit gem. § 24 Abs. 3 S. 2 GkG in Verbindung mit § 12 der Hauptsatzung der Gemeinde Südlohn in der z. Zt. gültigen Fassung öffentlich bekannt gemacht.

Südlohn, den 22. Februar 2007

Der Bürgermeister


Beckmann



Bekanntmachung

5. vereinfachte Änderung des Bebauungsplanes Nr. 16 „Burloer Straße Ost“ im Ortsteil Oeding

Satzungsbeschluss

Der Rat der Gemeinde Südlohn hat in seiner Sitzung am 14.12.2006 die 5. vereinfachte Änderung des Bebauungsplans Nr. 16 „Burloer Straße Ost“ im Ortsteil Oeding gem. § 10 I BauGB in Verbindung mit § 12 der Hauptsatzung der Gemeinde als Satzung beschlossen.

Der Änderungsbereich beinhaltet das Grundstück Gemarkung Oeding, Flur 4, Parzelle 377 (tlw.), und zwar den westlichen Bereich an der Einmündung der Straße „An de Baeke“ in die „Burloer Straße“. Die nachrichtliche Übernahme des Überschwemmungsgebiets und der aufzunehmende Hinweis betrifft das gesamte Grundstück.

Die vereinfachte Änderung beinhaltet folgende Festsetzungen:

- Der gem. § 9 I Nr. 22 als (private) Stellplatzfläche festgesetzte Bereich wird nach Süden erweitert.
- Die Höhe der Lärmschutzwand wird mit max. 2,00 m festgesetzt, die Wand wird als zu begrünen festgesetzt
- Für die Wand wird ein 1,00 m breiter Grünstreifen festgesetzt.
- Die festgestellten Grenzen des gesetzlichen Überschwemmungsgebiets werden nachrichtlich in den Bebauungsplan übernommen.
- In den Bebauungsplan wird folgender Hinweis aufgenommen:
„Die Errichtung und die Erweiterung einer baulichen Anlage nach den §§ 30 , 34 und 35 des Baugesetzbuchs in Überschwemmungsgebieten bedürfen der Genehmigung durch die zuständige Behörde. Die Genehmigung darf nur erteilt werden, wenn im Einzelfall das Vorhaben
 1. *die Hochwasserrückhaltung nicht oder nur unwesentlich beeinträchtigt und der Verlust von verloren gehendem Rückhalteraum zeitgleich ausgeglichen wird,*
 2. *den Wasserstand und den Abfluss bei Hochwasser nicht nachteilig verändert,*
 3. *den bestehenden Hochwasserschutz nicht beeinträchtigt und*
 4. *hochwasserangepasst ausgeführt wird oder wenn die nachteiligen Auswirkungen durch Auflagen oder Bedingungen ausgeglichen werden können.“*

Bekanntmachungsanordnung:

Die 5. vereinfachte Änderung des Bebauungsplans Nr. 16 „Burloer Straße Ost“ im Ortsteil Oeding wird hiermit gemäß § 10 III BauGB bekannt gemacht.

Nach § 215 I BauGB wird darauf hingewiesen, dass eine Verletzung der in § 214 I Satz 1 Nr. 1 - 3 des BauGB bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften sowie nach § 214 III Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs unbeachtlich ist, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden ist. Bei der Geltendmachung ist der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, darzulegen. Gleichzeitig wird auf die Fälligkeit und das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen gem. § 44 BauGB hingewiesen. Danach kann der Entschädigungsberechtigte Entschädigung verlangen wenn, die in den §§ 39 – 42 BauGB bezeichneten Vermögensnachteile eingetreten sind. Er kann die Fälligkeit des Anspruchs dadurch herbeiführen, dass er die Leistung der Entschädigung schriftlich beim Entschädigungspflichtigen beantragt. Ein Entschädigungsanspruch erlischt, wenn nicht innerhalb von 3 Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die oben bezeichneten Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruchs herbeigeführt wird.

Die 5. vereinfachte Änderung des Bebauungsplans Nr. 16 „Burloer Straße Ost“ im Ortsteil Oeding der Gemeinde Südlohn mit Begründung liegt ab sofort während der Dienststunden im Rathaus der Gemeinde Südlohn, - OT Oeding - , Zimmer 21, Winterswyker Straße 1 , 46354 Südlohn, zu jedermanns Einsicht öffentlich aus. Der Bebauungsplan tritt gem. § 10 III Satz 4 BauGB mit dieser Bekanntmachung in Kraft.

Südlohn, 16.02.2007

Der Bürgermeister


Beckmann



B e k a n n t m a c h u n g:

Widmungsverfügung

Folgende Straßen im Gebiet der Gemeinde Südlohn sind endgültig hergestellt und werden gem. § 6 des Straßen- und Wegegesetzes des Landes Nordrhein-Westfalen (StrWG NRW) in der Fassung der Bekanntmachung vom 23.09.1995 (GV NRW S. 1028, 1996 S. 81, 141, 216, 355), zuletzt geändert durch Artikel 182 des Gesetzes vom 05.04.2005 (GV NRW S. 306), dem öffentlichen Verkehr als „Gemeindestraße“ gewidmet:

- Bree, OT Südlohn
- Up de Roddick, OT Südlohn
- Scharperloh, OT Südlohn
- Sandstegge, OT Südlohn
- Am großen Busch, OT Südlohn
- Moate, OT Oeding
- Schultenstegge, OT Oeding

Diese Straßen werden dem öffentlichen Verkehr als „Gemeindestraßen“ gewidmet.

Träger der Straßenbaulast dieser Straßen ist gem. § 47 StrWG die Gemeinde Südlohn.

Die Widmung wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diese Widmung kann innerhalb eines Monats nach öffentlicher Bekanntmachung Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Gemeindeverwaltung Südlohn, Winterswyker Str. 1, Zimmer 21, 46354 Südlohn, einzulegen.

Südlohn, 22. Februar 2007
Der Bürgermeister


Beckmann



OEDING

Februar		März			
1	Do	1	Do		
2	Fr	2	Fr		
3	Sa	3	Sa		
4	So	4	So		
5	Mo	M (AB)	5	Mo	M (AB), Sp (AB)
6	Di		6	Di	
7	Mi	M (IB)	7	Mi	M (IB)
8	Do		8	Do	
9	Fr		9	Fr	
10	Sa		10	Sa	
11	So		11	So	
12	Mo	Sp (IB)	12	Mo	
13	Di	W (IB + AB)	13	Di	W (IB + AB)
14	Mi	B (IB)	14	Mi	B (IB)
15	Do		15	Do	
16	Fr		16	Fr	U/EK
17	Sa		17	Sa	G (08.00-13.00 Uhr)
18	So		18	So	
19	Mo	P(AB) Rosenmontag	19	Mo	P (AB)
20	Di		20	Di	
21	Mi	P (IB)	21	Mi	P (IB)
22	Do		22	Do	
23	Fr		23	Fr	
24	Sa		24	Sa	
25	So		25	So	Josefsmarkt Südl., verk.offen
26	Mo		26	Mo	
27	Di	W (IB + AB)	27	Di	W (IB + AB)
28	Mi		28	Mi	
			29	Do	
			30	Fr	
			31	Sa	G (08.00-13.00 Uhr)

Abfallkalender der Gemeinde Südlohn

für die Monate

Februar und März 2007

M	= Restmüll (Graue Tonne)
B	= Biomüll (Braune Tonne)
P	= Papier (Blaue Tonne)
W	= Wertstoff (Gelber Sack)
U/EK	= Umweltmobil/E.-Kleingeräte
Sch/EG	= Schrott, Elektrogroßgeräte
Sp	= Sperrmüll
A	= Altkleidersammlung
G	= Grünanlieferung
Bau	= Bauhof
IB	= nur Innenbereich
AB	= nur Außenbereich

SÜDLOHN

Februar		März			
1	Do	1	Do		
2	Fr	2	Fr		
3	Sa	3	Sa		
4	So	4	So		
5	Mo	M (AB)	5	Mo	M (AB), SP (AB)
6	Di	W (IB)	6	Di	W (IB)
7	Mi	M (IB)	7	Mi	M (IB)
8	Do		8	Do	
9	Fr		9	Fr	
10	Sa		10	Sa	
11	So		11	So	
12	Mo		12	Mo	
13	Di	W (AB)	13	Di	W (AB)
14	Mi		14	Mi	
15	Do		15	Do	
16	Fr		16	Fr	U/EK
17	Sa		17	Sa	G (08.00-13.00 Uhr)
18	So		18	So	
19	Mo	P(AB)Rosenmontag	19	Mo	P (AB)
20	Di	W (IB)	20	Di	W (IB)
21	Mi	P (IB)	21	Mi	P (IB)
22	Do		22	Do	
23	Fr		23	Fr	
24	Sa		24	Sa	
25	So		25	So	Josefsmarkt Südl., verk.offen
26	Mo		26	Mo	
27	Di	W (AB)	27	Di	W (AB)
28	Mi	B (IB)	28	Mi	B (IB)
			29	Do	
			30	Fr	
			31	Sa	G (08.00-13.00 Uhr)